

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only  
(Para uso de la Secretaría solamente)

**Person Filing:** \_\_\_\_\_  
(Nombre de persona que archiva los documentos:)  
**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_  
(Domicilio (si no se ha declarado confidencial) :)  
**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_  
(Ciudad, Estado, Código Postal:)  
**Telephone / (Número de Teléfono):** \_\_\_\_\_  
**Email Address:** \_\_\_\_\_  
(Dirección de Correo Electrónico:)  
**Lawyer's Bar Number / (Cédula Profesional del Abogado):** \_\_\_\_\_

**Representing**  **Self, without a Lawyer** or  **Attorney for**  **Petitioner** OR  **Respondent**  
(Representando Sí mismo sin un abogado o Abogado/a para Peticionante O Demandado/a)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY**  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
COND(ADO DE MARICOPA)

\_\_\_\_\_  
**(2) Petitioner/Party A, (in original case)**  
(Peticionante/ Parte A, (en el caso original))

**(3) Case No.** \_\_\_\_\_  
(Caso núm.)

**(4) ATLAS No.** \_\_\_\_\_  
(No. de ATLAS)

\_\_\_\_\_  
**(3) Respondent/Party B, (in original case)**  
(Demandado/ Parte B, (en el caso original))

**ORDER MODIFYING LEGAL DECISION-MAKING  
(LEGAL CUSTODY), PARENTING TIME and  
CHILD SUPPORT**  
(ORDEN QUE MODIFICA LA TOMA DE  
DECISIONES LEGALES (CUSTODIA LEGAL), EL  
TIEMPO DE CRIANZA, y LA MANUTENCIÓN  
DE MENORES)

**THE COURT FINDS:**  
(EL TRIBUNAL FALLA:)

- 1. This case has come before this Court to Change Legal Decision-Making (Legal Custody), Parenting time and Child Support. The Court has taken all testimony needed to enter a final Order.** (Que este caso se ha presentado ante este tribunal para cambiar la toma de decisiones legales (Custodia Legal), el tiempo de crianza y la manutención de menores. El tribunal tomará todos los testimonios requeridos para presentar una orden final.)
- 2. This Court has jurisdiction to modify legal decision-making, parenting time, and support, and has jurisdiction over the parties under the law. Where it has the legal power to do so and where it is applicable to the facts of this case, this Court has considered, approved, and made Orders relating to legal decision-making, parenting time and support.** (De acuerdo con la ley este tribunal tiene jurisdicción para modificar la toma de decisiones legales, el tiempo de crianza y la manutención de menores, y tiene jurisdicción sobre las partes. Cuando tenga la facultad legal para hacerlo y cuando aplique a los hechos de este caso, este tribunal ha considerado, aprobado y presentado órdenes relacionadas a la toma de decisiones legales, el tiempo de crianza y la manutención de menores.)

**3. This order applies to these children:**  
(Esta orden aplica a estos menores)

<b>Name(s) of Child(ren)</b> (Nombres de los menores)	<b>Birth date(s) and age(s)</b> (Fechas de nacimiento y edades)
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

**4. Grounds for changing legal decision-making. (Check one box and describe why the change is in the best interest of the minor child(ren).)**  
(Bases para cambio de la toma de decisiones legales. (Marque una casilla y describa en inglés por qué el cambio es lo que más le conviene al menor.))

**The Order being changed was for joint or sole legal decision-making. At least one year has passed since the earlier joint or sole legal decision-making order was entered. There have been substantial, significant and continuing changes in circumstances that make a change in legal decision-making, parenting time and child support in the best interest of the minor child(ren) for the reasons described below:**

*(La orden que se está cambiando era para la toma de decisiones legales conjunta o exclusiva. Ha pasado al menos un año desde que se presentó la primera orden de la toma de decisiones legales conjunta o exclusiva. Ha habido cambios sustanciales, importantes y continuos en circunstancias que hacen un cambio en la toma de decisiones legales, el tiempo de crianza y la manutención de menores es lo que más conviene a los mismos por las razones descritas a continuación:)*

**Or / (O)**

**The Order being changed was for joint legal decision-making. At least six months have passed since the Order was entered. One parent has not followed the Order and a change in legal decision-making, parenting time and child support is in the best interest of the minor child(ren) for the reasons described below.**

*(La orden que se está cambiando era para la toma de decisiones legales conjunta. Han pasado al menos seis meses desde que se presentó la orden y un cambio en la toma de decisiones legales, en el tiempo de crianza y la manutención de los menores es lo que más conviene a los mismos por las razones descritas a continuación.)*

**Or / (O)**

**There has been domestic violence, spousal abuse, or child abuse as described below since the date of the earlier Order, and it is in the best interest of the minor child(ren) that the change is made for the reasons described below: (Include a description of the domestic violence.)**

*(Ha habido violencia doméstica, abuso del cónyuge o abuso del menor como se describe a continuación desde la fecha de la primera orden, y lo que más le conviene a los menores es que se haga el cambio por las razones descritas a continuación: (Incluya en inglés una descripción de la violencia doméstica).)*

**Or / (O)**

**Less than one year has passed since the Order was entered. The child(ren)'s current environment may seriously endanger the minor child(ren)'s physical, mental, moral or emotional health, the minor child(ren) is/are at risk under the current Order and it is in the best interest of the minor child(ren) that legal decision-making is changed for the reasons described below: (Include a description of the danger and risk here.)**

(Ha pasado menos de un año desde que se presentó la primera orden. El ambiente actual de los menores puede poner seriamente en peligro su salud física, mental, moral o emocional, los menores están en riesgo de acuerdo a la orden actual y lo que más conviene a los menores es que la toma de decisiones legales se cambie por las razones descritos a continuación: (Incluya aquí en inglés una descripción del peligro y del riesgo).)

Or / (O)

It is in the best interest of the minor child(ren) that no change to legal decision-making is made at this time for the reasons described below. (Lo que más le conviene a los menores es que no se hagan cambios a la toma de decisiones legales en este momento por las razones descritas a continuación.)

Reasons: (Describe why the legal decision-making determination is in the best interest of the child(ren).)

(Razones: (Describa en inglés por qué la determinación de la toma de decisiones legales es lo más que le conviene al menor).)

---

---

---

5. Supervised or no parenting time: (if applicable) Supervised parenting time between the child(ren) and  Party A or  Party B

Or no parenting time by  Party A or  Party B or  Other is in the best interests of the minor child(ren) for the following reasons:

(El tiempo de crianza supervisado o no tiempo de crianza: (si corresponde) El tiempo de crianza supervisado entre los hijos menores y Parte A O Parte B O no tiempo de crianza para el Parte A o el Parte B u otro es lo que más le conviene a los menores por las siguientes razones: (Explique en inglés))

---

---

---

**THE COURT ORDERS:**  
(EL TRIBUNAL ORDENA:)

The Order regarding legal decision-making, parenting time, and support dated \_\_\_\_\_ is changed as follows:

(La orden con respecto al tiempo de crianza, tiempo de crianza y la manutención fechada XXX se cambia como sigue:)

A. Parenting time: Award parenting time as follows:

(Tiempo de crianza: Otorga tiempo de crianza como sigue:)

Reasonable parenting time as set forth in the Parenting Plan filed with this Petition, (Tiempo de crianza razonable como se establece el plan general de familia presentad con esta petición, )

Supervised parenting time between the children and  Party A Or  Party B (Tiempo de crianza supervisado entre los menores y Parte A o Parte B)

No parenting time rights to  Party A Or  Party B  
(No derechos de tiempo de crianza para Parte A O Parte B)

**Supervised parenting time or no parenting time is in the best interest of the child(ren) because:**

(El tiempo de crianza supervisado o no tiempo de crianza es en el mejor interés de los menores porque: (explique en inglés))

---

---

---

---

Explanation continues on attached pages made part of this document by reference./  
(La explicación continua en las páginas adjuntas que forman parte de este documento por referencia.)

**a. Name this person to supervise:** \_\_\_\_\_  
(Nombre a esta persona para supervisor)

**b. Order cost of supervised parenting time (if applicable) to be paid by:**  
(Ordene que se pague el costo de la supervisión del tiempo de crianza (si aplica) :)

- Party A / (Parte A)
- Party B, / (Parte B,) Or / (O)
- Shared equally by the parties.

(Compartido por igual por las partes)

**c. Restrict parenting time as follows:** \_\_\_\_\_  
(Restrinja el tiempo de crianza como sigue:)

---

---

**B. Legal decision-making (Legal custody):**

(“La toma de decisiones legales (custodia legal) :)

Award sole legal decision-making (sole legal custody) to:

- Party A
- Party B

(Otorgar la toma de decisiones legales (custodia legal exclusiva) a  
Parte A Parte B)

Or / (O)

Award joint legal decision-making (joint legal custody) to both parents.

(Otorgar la toma de decisiones legales conjunta (custodia legal conjunta) a ambas.)

**Party A and Party B will agree to act as joint legal decision-makers concerning the minor child(ren) and will submit a Parenting Plan and Joint Legal Decision-Making Agreement signed by the both parties. (For the court to order “joint” legal decision-making, there must have been no “significant” domestic violence according to Arizona law, A.R.S. § 25-403.03).**

(Parte A y Parte B se comprometen a tomar decisiones legales juntos referente a los menores y presentarán un Plan general de familia y un acuerdo para la toma de decisiones legales conjunta. (Para que el tribunal ordene la toma de decisiones legales “conjunta,” no puede haber violencia doméstica “significativa” según la ley estatal de Arizona, A.R.S. § 25-403.03).)

- C. Child support.**  Party A or  Party B shall pay child support to the other party in the amount of \$ \_\_\_\_\_ per month payable on the first day of each month, beginning the first day of month following the signing of this Order. Child Support is based on the information in the “Child Support Worksheet” attached hereto and incorporated by reference. All child support payments shall be made through the Support Payment Clearinghouse, plus an applicable statutory fee by the attached Income Withholding Order.

(Manutención de menores. El Parte A o el Parte B pagará la manutención de menores a la otra parte por la cantidad de \$ XXX al mes pagado en el primer día de cada mes, comenzando el primer día del mes después de firmada esta orden. La manutención de menores se basa en la información en la “Hoja de datos financieros para la manutención de menores” aquí anexa e incorporada para referencia. Todos los pagos de manutención de menores se deben hacer a través del Secretario del tribunal de la Cámara Compensadora de Pagos de Manutención, además de una cuota conforme a la ley por la Orden de Retención de ingresos.)

**Child support deviation.** The Court, having considered the best interests of the child(ren), deviates from the guidelines for the following reasons. (Describe reasons.)

(Desviación de manutención de menores. El tribunal, habiendo considerado lo que más le conviene al menor, desvía de las pautas por las siguientes razones. (Describa las razones.))

- D. Medical, Dental, Vision Care Insurance for Minor Children**  
(Seguro De Atención Médica, Dental Y Óptica Para Menores)

Party A is responsible for providing  medical  dental  vision care insurance.  
(Parte A es responsable de proporcionar seguro de atención \_\_ médica \_\_ dental \_\_ óptica.)

Party B is responsible for providing  medical  dental  vision care insurance.  
(Parte B es responsable de proporcionar seguro de atención \_\_ médica \_\_ dental \_\_ óptica.)

The costs of medical/dental/vision care expenses not paid by insurance shall be shared as follows:  
Party A \_\_\_\_\_ % Party B \_\_\_\_\_ %.

(Los costos de atención médica/dental/óptica no cubiertos por el seguro se repartirán como sigue:  
Parte A XX % Parte B XX%.)

Medical, dental, and vision care insurance, payments and expenses are based on the information in the Child Support Worksheet attached and incorporated by reference. The party ordered to pay must keep the other party informed of the insurance company name, address and telephone number, and must give the other party the documents necessary to submit insurance claims.

(El seguro médico, dental y óptico, los pagos y gastos están basados en la información de la hoja de datos financieros para manutención de menores adjunta e incorporada como referencia. La parte a la que se le ordena pagar debe mantener informada a la otra parte del nombre de la compañía de seguridad, la dirección y el número de teléfono, y debe darle los documentos necesarios para presentar reclamos de SEGURO.)

- E. Tax Exemption:** A party required to pay child support is only entitled to claim (a) child(ren) as an income tax dependency exemption if that parent has paid all of the child support due and owing for the year that party is entitled to the exemption.

(Exención De Impuestos: La parte obligada a pagar la manutención de menores sólo tiene derecho a declarar al menor como dependiente fiscal si la parte ha pagado toda la manutención de menores vencida y adeudada para el año en que la parte tiene derecho a la exención.)

Beginning Tax Year: \_\_\_\_\_, the right to claim the child(ren) as a dependent for Federal income tax purposes is divided as follows: "A" for Party A, "B" for Party B.

(Año de impuesto que comienza: \_\_\_\_\_, el derecho de reclamar la deducción de menor como dependiente por propósito de impuestos federales debe ser dividido como indica lo siguiente: "A" para el Parte A "B" para el Parte B.)

Party entitled to claim: (Persona que puede reclamar la deducción:)		Name of Child (Nombre del Menor)	(Marque una casilla) Every Year or Every Other (Anualmente o cada dos años.)	
<input type="checkbox"/> A	<input type="checkbox"/> B	_____	<input type="checkbox"/> Every Year	<input type="checkbox"/> Every Other
<input type="checkbox"/> A	<input type="checkbox"/> B	_____	<input type="checkbox"/> Every Year	<input type="checkbox"/> Every Other
<input type="checkbox"/> A	<input type="checkbox"/> B	_____	<input type="checkbox"/> Every Year	<input type="checkbox"/> Every Other
<input type="checkbox"/> A	<input type="checkbox"/> B	_____	<input type="checkbox"/> Every Year	<input type="checkbox"/> Every Other

F. Other orders. This Court makes further Orders relating to this matter as follows:

(Otras Órdenes. Este tribunal emite Órdenes adicionales relacionadas a este asunto como sigue:)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

G. FINAL APPEALABLE ORDER. No further claims or issues remain for the Court to decide. Therefore, IT IS FURTHER ORDERED pursuant to Rule 78(c), Arizona Rules of Family Law Procedure, this final judgment/decreed is signed by the Court and it shall be entered by the Clerk of Superior Court. The time for appeal begins upon entry of this judgment by the Clerk of Superior Court. For more information on appeals, see Rule 8 and other Arizona Rules of Civil Appellate Procedure. IT IS FURTHER ORDERED denying any affirmative relief sought before the date of this Order that is not expressly granted above.

(ORDEN FINAL SUSCEPTIBLE DE SER APELADA. No quedan más demandas o cuestiones que el tribunal debe resolver. Por lo tanto, SE ORDENA ADEMÁS, de conformidad con la Regla 78 (c), Reglas de Arizona del Procedimiento del Derecho Familiar, esta sentencia/decreto es firmado por el tribunal y se debe asentar en acta por el secretario del tribunal superior. El tiempo de apelación comienza a partir del asiento de esta sentencia por parte del secretario del tribunal superior. Para más información sobre apelaciones, consulte Regla 8 y otras Reglas del Procedimiento de Apelación Civil de Arizona. SE ORDENA ADEMÁS, denegando cualquier remedio afirmativo solicitado antes de la fecha de esta orden que no se conceden expresamente arriba.)

H. Done in open court: \_\_\_\_\_.

(Realizado en tribunal abierto:)

\_\_\_\_\_  
JUDGE or COURT COMMISSIONER

(JUEZ o COMISIONADO del TRIBUNAL)